



Marktblatt

Nr. 12

7. Jahrgang

20. Dezember 2007

Amtlicher Teil

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

das Jahr 2007 geht in wenigen Tagen zu Ende. Es war ein erfolgreiches. Wir konnten Dinge erledigen und auf den Weg bringen, die unsere Marktgemeinde zukunftsfähig und lebenswert halten und die auch für kommende Generationen von großem Wert sind.

Ich danke allen Bürgerinnen und Bürgern, die uns dabei unterstützt haben und ich danke denjenigen unter uns, die in vielfältigen ehrenamtlichen Tätigkeiten ihre Freizeit und ihre Schaffenskraft zum Wohle unserer Mitmenschen gegeben haben. Ohne Ihr Zutun und ohne Ihre Mithilfe könnten viele Ansprüche nicht erfüllt und viele Aufgaben im gesellschaftlichen und sozialen Bereich nicht bewältigt werden.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, ich wünsche Ihnen auch im Namen des Marktgemeinderates und meiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, ein gesegnetes, frohes Weihnachtsfest.

Dabei sind meine Gedanken auch bei den Menschen, die einsam und alleine oder von Schmerz und Leid betroffen sind. Möge Ihnen die Weihnachtszeit auch Kraft und Zuversicht geben.

Für das kommende Jahr 2008 wünsche ich Ihnen alles Gute.

Ihr Bürgermeister
Siegfried Fischer

Die amtlichen Bekanntmachungen zu den Kommunalwahlen am 02. März 2008 finden Sie an den Amtstafeln des Marktes Isen.

Lohnsteuerkarten 2008

Die Lohnsteuerkartenausgabe für 2008 ist beendet.

Bitte prüfen Sie vor der Weitergabe an Ihren Arbeitgeber die Eintragungen auf der Lohnsteuerkarte.

Wichtig ist, dass Ihr Geburtsdatum, die Steuerklasse, die Religionszugehörigkeit und die Zahl der Kinderfreibeträge für Kinder unter 18 Jahren richtig eingetragen sind.

Für die Eintragungen dieser Merkmale sind die Verhältnisse am 01. Januar 2008 maßgebend.

Wenn Sie unrichtige Eintragungen feststellen, lassen Sie diese im Rathaus Isen, Erdgeschoss, Zimmer 0.01 umgehend berichtigen. Die Eintragungen dürfen nicht von Ihnen oder Ihrem Arbeitgeber geändert werden.

Bei einem Wohnungswechsel brauchen Sie die Anschrift auf Ihrer

Lohnsteuerkarte nicht ändern zu lassen.

Haben Sie keine Lohnsteuerkarte für 2008 bekommen, bitten wir Sie, diese im Rathaus – Zimmer 0.01 – zu beantragen.

Für weitere Fragen stehen Ihnen Herr Anton Hinterberger, Telefon 080 83/53 01-19 und Herr Franz Bauer, Telefon 080 83/53 01-29 gerne zur Verfügung.

Der Markt Isen trauert um

Frau Anni Hollerit

die am 26. November 2007 im Alter von 81 Jahren verstorben ist.

Frau Hollerit war vom 1. Mai 1978 bis zum 31. Dezember 1979 bei der Verwaltungsgemeinschaft Isen – Lengdorf als Verwaltungsangestellte tätig.

Wir werden Frau Anni Hollerit ein ehrendes Gedenken bewahren.

Siegfried Fischer
Erster Bürgermeister

Verleihung des Ehrenzeichens des Bayerischen Ministerpräsidenten für Verdienste von im Ehrenamt tätigen Frauen und Männern

Ein Malteserkreuz aus Silber und eine Urkunde überreichte Herr Landrat Martin Bayerstorfer, stellvertretend für den Bayerischen Ministerpräsidenten, an Herrn Georg Reiner aus Burgrain.

Die Feier fand am 30. Oktober 2007 im Landratsamt Erding statt.

Herr Reiner ist seit mehr als 34 Jahren Schützenmeister bei den Burgschützen Burgrain. In dieser Zeit hat er den Verein in vielfältiger Art und Weise unterstützt.

Aber auch die Erhaltung des Ortsbildes von Burgrain und eine intakte Dorfgemeinschaft sind ihm ein besonderes Anliegen.

Seit 23 Jahren setzt sich Herr Georg Reiner als ehrenamtliches Marktgemeinderatsmitglied für das Wohl unserer Bürgerinnen und Bürger ein.

Wir wünschen Herrn Reiner weiterhin viel Freude und Energie für die Ausübung seiner anspruchsvollen Ehrenämter.

Vereidigung der Feldgeschworenen

Die vom Marktgemeinderat in der öffentlichen Sitzung am 09. Oktober 2007 bestellten Feldgeschworenen wurden am 20. November 2007 im Sitzungssaal des Rathauses vereidigt.

Zu den Aufgaben eines Feldgeschworenen gehört insbesondere, bei der Abmarkung von Grundstücken mitzuwirken. Dies geschieht in Zusammenarbeit mit den Bediensteten des Vermessungsamtes. Im Regelfall setzt der Feldgeschworene die Grenzzeichen und bestätigt die richtige Lage im Abmarkungsprotokoll. Darüber hinaus sollen die Feldgeschworenen auf die Einhaltung der Grenzzeichen hinwirken und ihren Zustand überwachen.

Auf dem Bild die neu bestellten Feldgeschworenen nach Vereidigung durch den Ersten Bürgermeister Siegfried Fischer.



von links: Erster Bürgermeister Siegfried Fischer, Franz Gaigl, Zeno Grasser, Markus Lohmaier, Werner Junker, Josef Grasser und Anton Huber

Ablesung der Wasserzähler

Im Januar 2008 führen unsere Mitarbeiter die jährliche Ablesung der Wasserzähler durch. Bitte achten Sie darauf, dass die Wasserzähler frei zugänglich sind.

Wer nicht Zuhause angetroffen wird, erhält ein Formblatt, dessen Daten per Telefon, Fax, E-Mail, Post oder Einwurf in den Briefkasten am Rathaus an uns übermittelt werden können.

Abwasserabgabe

**Abgabepflicht für Kleininleiter
Kleinleiter sind von der Abgabe für 2007 unter folgenden Voraussetzungen befreit:**

1. Wenn eine funktionsfähige Dreikammergrube vorhanden ist und dem Markt Isen bis spätestens 29. Februar 2008 ein Zahlungsbeleg über die im Jahr 2007 erfolgte Abfuhr des Klärschlammes in eine dafür geeignete Kläranlage vorgelegt wird.
2. Wenn für die vorhandene Kleinkläranlage ein Wartungsvertrag abgeschlossen wurde und dieser

dem Markt Isen bis spätestens 29. Februar 2008 vorgelegt wird.

3. Für Landwirte, wenn der Fäkalschlamm vom Landwirt auf eigenem Grund (Ackerland) ausgebracht und unterpflügt wird. Hierüber, und über das Vorhandensein einer funktionsfähigen Dreikammergrube mit Überlauf in die Güllegrube und ein Analysenbericht über den Fäkalschlamm ist beim Markt Isen bis spätestens 29. Februar 2008 eine Erklärung abzugeben bzw. vorzulegen.

Landwirte, die dies bereits gemacht haben, brauchen diese Erklärung nicht mehr abgeben.

Bei Fragen steht Ihnen Frau Hannelore Deuschl, Zimmer 1.04, Tel. 0 80 83/ 53 01-13 gerne zur Verfügung.

Bitte beachten:

Nach der Leerung ist die Dreikammergrube vor erneutem Einleiten unbedingt mit Wasser aufzufüllen, damit der organische Zersetzungsprozess wieder einsetzen kann. Fäkalschlamm darf wegen des Rinderbandwurmes (Finnen) nicht auf Grünland und Feldfutteranbaufläche aufgebracht werden. Daher ist auf eine regelmäßige Entleerung der Dreikammergrube (mindestens einmal jährlich) zu achten, damit der Fäkalschlamm nicht mit dem Überlaufwasser in die Güllegrube gelangt. **Fäkalschlammtransport von Nachbarn ist verboten! Landwirte dürfen nur den Schlamm aus der eigenen Dreikammergrube auf eigene Ackerflächen aufbringen und unterpflügen.**

Die neuen Fahrpläne (gültig seit 09.12.2007) für die RVO Linien

- 9410 Gars – Haag – Hohenlinden – Forstinning – München und zurück
- 9411 (Isen) (Oberornau) – Haag – Soyen – Wasserburg und zurück
- 94111 Wasserburg – Soyen – Haag – (Isen) (Oberornau)
- 94112 Wasserburg – Soyen – Haag – (Isen) (Oberornau)

liegen im Rathaus, Zimmer 1.04, zur Abholung bereit.

Neuerungen im Passamt seit 1. November 2007

Allgemeines:

Seit November 2005 werden in der Bundesrepublik Deutschland elektronische Reisepässe, sogenannte „ePässe“, ausgegeben. In diesen Pässen der sogenannten 1. Generation befindet sich ein Chip, der die üblichen Passdaten und das Foto als biometrisches Merkmal enthält. Ab dem 01. November 2007 werden in diesem Chip zusätzlich Fingerabdrücke erfasst (2. Generation).

Bei der Beantragung eines Reisepasses ab 01. November müssen neben einem biometrietauglichen Bild, das alle Kriterien der offiziellen Foto-Mustertafel für den ePass erfüllen muss (in der Regel haben Fotografen die selben Mustertafeln wie die Passämter), also auch noch Fingerabdrücke im Chip des ePasses gespeichert werden.

Reisepässe, die vor dem 01. November ausgestellt wurden, behalten bis zum Ablaufdatum ihre Gültigkeit. Vorläufige Reisepässe werden nur noch in besonderen Einzelfällen ausgestellt, beispielsweise wenn der Passbewerber **sofort** einen Pass benötigt und die Ausstellung eines regulären Passes nicht bis zum Zeitpunkt des erstmaligen Gebrauchs möglich ist (Nachweise sind zu erbringen!). Die Eintragung von Kindern im Reisepass der Eltern ist nicht mehr möglich, d. h. es muss für jedes Kind ein eigenes Ausweisdokument in Form eines Personalausweises, Kinderreisepasses oder ePasses ausgestellt werden. Welches Ausweisdokument jetzt das „richtige“ für Sie ist, richtet sich nach den Einreisebestimmungen eines jeden einzelnen Landes. Visa- und Einreisebestimmungen einzelner Länder sind auf der Website des auswärtigen Amtes unter folgender Link abrufbar:

<http://www.auswaertiges-amt.de/diplo/de/Laender-Reiseinformationen.jsp>

Dokumentensteckbriefe:

Steckbrief ePass

Für wen wird das Dokument ausgestellt?

Seit dem 1. November ist der elektronische Reisepass (ePass) mit Chip der neue reguläre Reisepass. Ab 1. November 2007 gilt: Der ePass wird im Regelfall für Personen ab 12 Jahren ausgestellt.

Auf Wunsch der Eltern kann auch für Kinder unter 12 Jahren ein ePass beantragt werden. Bei Kindern unter 6 Jahren werden jedoch keine Fingerabdrücke erfasst.

Welche Unterlagen sind vorzulegen?

Alter Reisepass, Kinderreisepass, Kinderausweis oder Personalausweis. Bei Erstbeantragung beim Markt Isen zusätzlich eine Geburts- oder Heiratsurkunde.

Anforderungen an das Lichtbild:

Frontalaufnahme nach internationalen Standards (siehe Foto-Mustertafel)

Gültigkeit des Dokuments:

10 Jahr Gültigkeit für Pässe, die für Personen ab 24 Jahren ausgestellt werden. 6 Jahre für Personen unter 24 Jahren.

Kosten:

59 Euro für Pässe, die für Personen ab 24 Jahren ausgestellt werden. 37,50 Euro für Personen unter 24 Jahren. Die Kosten sind bei der Beantragung des Passes zu entrichten.



Steckbrief vorläufiger Reisepass



Für wen wird das Dokument ausgestellt?

Der vorläufige Reisepass wird nur in besonderen Einzelfällen ausgestellt (s. oben).

Welche Unterlagen sind bei der Beantragung vorzulegen?

Alter Reisepass, Kinderreisepass, Kinderausweis oder Personalausweis. Bei

Erstbeantragung beim Markt Isen zusätzlich eine Geburts- oder Heiratsurkunde. Die Passbehörden können die Vorlage von geeigneten Belegen (z. B. Flugtickets für eine kurzfristig anstehende Reise) verlangen.

Anforderungen an das Lichtbild:

Frontalaufnahme nach internationalen Standards (siehe Foto-Mustertafel)

Gültigkeit des Dokuments:

Die Gültigkeitsdauer beträgt bis zu einem Jahr.

Kosten:

26 Euro. Die Kosten sind bei der Beantragung des Passes zu entrichten.

Steckbrief Kinderreisepass



Für wen wird das Dokument ausgestellt?

Für Kinder bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres.

Welche Unterlagen sind bei der Beantragung vorzulegen?

Alter Kinderreisepass oder Kinderausweis. Bei Erstbeantragung beim Markt Isen zusätzlich eine Geburtsurkunde

sowie eine Einverständniserklärung der Sorgeberechtigten. Bei nur einem Sorgeberechtigten ist ein Sorgerechtsnachweis vorzulegen.

Anforderungen an das Lichtbild:

Frontalaufnahme nach internationalen Standards (siehe Foto-Mustertafel)

Gültigkeit des Dokuments:

6 Jahre, längstens bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres.

Kosten:

13 Euro, für eine Verlängerung 6 Euro. Die Kosten sind bei der Beantragung des Passes bzw. bei der Verlängerung zu entrichten.

Hinweis:

Der frühere Kinderausweis wird seit 1. Januar 2006 nicht mehr ausgestellt bzw. verlängert. Ab 1. November 2007 können Kinder nicht mehr in den Reisepass ihrer Eltern eingetragen werden (s. oben).

Steckbrief Personalausweis



Für wen wird das Dokument ausgestellt?

Im Regelfall für Personen ab 16 Jahren.

Hinweis:

Personalausweise können auch für Kinder jeden Alters beantragt werden, beispielsweise für Reisen innerhalb der Europäischen Union (beachte Einreisebestimmungen!)

Welche Unterlagen sind bei Beantragung vorzulegen?

Alter Kinderausweis, Kinderreisepass oder Personalausweis. Bei Erstbeantragung beim Markt Isen zusätzlich eine Geburtsurkunde sowie eine Einverständniserklärung der Sorgeberechtigten (bis 16 Jahre). Sorgerechtsnachweis bei nur einem Erziehungsberechtigten.

Anforderungen an das Lichtbild:

Wahlweise Profilbild oder Frontalaufnahme nach internationalen Standards (siehe Foto-Mustertafel).

Gültigkeit des Dokuments:

10 Jahre Gültigkeit für Ausweise, die für Personen ab 24 Jahren ausgestellt werden. 6 Jahre für Personen unter 24 Jahren.

Kosten:

Beantragung erster Ausweis kostenfrei
Dann: 8 Euro. Die Kosten sind bei der Beantragung des Ausweises zu entrichten.

Rechtzeitige Beantragung

In der Regel haben Personalausweise und reguläre ePässe eine Lieferzeit von bis zu vier Wochen. Kinderreisepässe werden von der Gemeinde ausgestellt und sollten spätestens eine Woche vor Reiseantritt beantragt werden.

Bürger-Service

Internetangebote des Bundesministeriums des Innern zum ePass und weiteren Pass- und Ausweisdokumenten:

www.ePass.de

www.bmi.bund.de

Service-Center des Bundesamtes für Sicherheit in der Informationstechnik für spezielle Fragen zur (Sicherheits-)Technik im ePass:

Telefon: 01 80 52 74-3 00 (8–17 Uhr für 12 Cent pro Minute)

E-Mail: ePass@bsi.bund.de

Sammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge

Vom 22. Oktober bis 01. November 2007 waren im gesamten Gemeindegebiet 19 freiwillige Sammler für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge unterwegs.

Gesammelt bzw. gespendet wurde die beachtliche Summe von **6.085 Euro**.

Dieses stolze Ergebnis ist der großzügigen Spendenbereitschaft unserer Bürgerinnen und Bürger zu verdanken und dem hervorragenden, engagierten Einsatz unserer Sammler.

Als Sammler waren für den Markt Isen tätig:

Baumgartner Hannes, Baur Alfons, Betz Michael, Bieck Heinz, Eichner Karoline, Kellner Konrad, Kern Thomas, Kollroß Josef, Mayer Robert, Mayer Rosina, Oberpriller Sebastian, Paukner Hans, Posch Franz, Reich Anton, Rulf Rudolf, Schart Sebastian, Schex Anton, Schnellinger Anton und Wimmer Hans.

Nochmals vielen Dank!

Münchner Ferienpass

Auch in diesem Jahr bietet der Markt Isen in Zusammenarbeit mit dem Kreisjugendamt, Kommunale Jugendarbeit, für den Landkreis Erding wieder den Münchner Ferienpass an.

Hier die wichtigsten Informationen im Überblick:

- Der Ganzjahrespass ist **gültig ab den Weihnachtsferien 2007 bis einschl. Herbstferien 2008** für Kinder und Jugendliche bis einschließlich 17 Jahren.
- Für **Kinder** bis einschl. 14 Jahre kostet der Pass 13,00 Euro. Die kostenlose MVV-Benutzung gilt aber **nur in den Sommerferien 2008**.
- Für **Jugendliche** ab 15 Jahren bis einschl. 17 Jahren gibt es den Ferienpass für 9,00 Euro, jedoch ohne MVV-Nutzung.

- **Achtung neu!** Ab sofort gibt es keinen Begleitpass mehr für Erwachsene und Kinder unter 6 Jahren. Er wird durch den Familienpass ersetzt, der aber erst ab März 2008 erhältlich sein wird.
- **Für den Ferienpass ist unbedingt ein Foto erforderlich. Dieses muss zur Verkaufsstelle mitgebracht werden und wird dort abgestempelt.**
- Das 1. Begleitheft mit allen Angeboten gibt es mit dem Kauf des Ferienpasses. Es gilt bis einschließlich der Osterferien.
In diesem Begleitheft ist ein Gutschein, mit dem das 2. Begleitheft für das Pfingst-, Sommer- und Herbstprogramm zu erwerben ist.

Der Pass kann das ganze Jahr über erworben werden.

Kostenlos: 2x Tierpark, Olympiaturm, Lollihop, Eislaufen (Olympiapark), Socca Five, Schlösser, Gärten und Museen, Rollschuhkurse, Volkssternwarte, Bayerischer Rundfunk, Alter Peter, Feldhockey, Polizeireiter- und -hundestaffel, Führung beim Fernsehen, Sommergewinnspiel mit attraktiven Preisen, u.v.m.

Ermäßigt: Aktionen im Haus der Kunst, Schauspielen, Bayerische Staatsoper, Bavaria Filmstadt, Inlinekurse, Kino, Kiddi-Car, Trommeln, Expeko, Klettern, Reiten, Kochkurse, Tauchen, Tanzkurse, Erste-Hilfe-Kurs, Ballett, Computerkurse, Sea-Life, Münchner Eiszauber, Tennis, Stadtrundfahrten, Führung Allianz-Arena, Airport-Tour, Polizeihubschrauberstaffel, Stadtrundfahrt mit der Tram u.v.m.

Infos über das Münchner Ferienpassprogramm bei den Verkaufsstellen oder beim Kreisjugendamt, Kommunale Jugendarbeit, Tel. 0 81 22/58-1393 und 58-11 71, Montag bis Donnerstag, Frau Huyer/Klarl-Sigl

Fundsachen

Laufend werden Gegenstände im Rathaus abgegeben:

Zur Zeit:

- Bandring silber (gefunden vor dem Rathaus)

- Schlüssel mit Drahtanhänger (gefunden in Gmain)
- Trekkingrad silbergrau (gefunden bei Aschberg)

Auskunft im Rathaus 1. Stock, Zimmer 1.04 oder unter der Telefonnummer 0 80 83/53 01-13.

Personenstandsmeldungen



Geburten

Taube Xaver Maria
Grottenau 7

Vogt Candice Mairin Joline
Adolf-Kolping-Straße 14

Jürgens Paul Felix Peter
Steinlandstraße 46



Eheschließungen

Promeuschel Pia und Linkel Norbert

Graß Manuela und Lechner Konrad



Jubilare

Den 80. Geburtstag konnten feiern:

Wegmaier Martin
Am Gries 27

Wennrich Johann
Von-Eichendorff-Straße 1

Kempfer Margot
Ziegelstätterstraße 22

Brandl Maria
Jahnstraße 1

Den 85. Geburtstag konnte feiern:

Schwarz Rita
Am Gries 31



Sterbefälle

Fruth Simon
Ziegelstadt 2,
86 Jahre

Haseneder Inge
Am Gries 30a,
69 Jahre

Moc Ilse
Kreuzstraße 1a,
83 Jahre

Stöger Maria
Burgain, Isenweg 4,
92 Jahre

Nichtamtlicher Teil

Bücherei Sankt Zeno

im Pfarrheim,
Georg-Escherich-Str. 5

Die Bücherei ist in den Weihnachtsferien geschlossen. Letzte Ausleihe vor den Ferien – Freitag, 21. Dezember 2007. Erste Ausleihe nach den Ferien – Freitag, 11. Januar 2008.

All unseren Lesern wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest.

Öffnungszeiten:

Freitag 14.30 bis 17.30 Uhr

Sonntag nach dem Gottesdienst bis 11.00 Uhr

Sonstiges

Wasserhärten

Wasserversorger: Härte:
Markt Isen 16,6° dH
entspricht
Härtebereich 3
Wasserzweckverb. 18,0° dH
der Mittbachgruppe entspricht
Härtebereich 3

Mütterberatung

Jeden 1. Montag im Monat von 14.00–16.00 Uhr im Gesundheitsamt Erding, Bajuwarenstraße 3, 85435 Erding.

Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Gesundheitsamt Erding pädoaudiologische Sprechstunden statt.

Die Beratung wird von einer Hörgeschädigtenpädagogin von der Pädagog. audiolog. Beratungsstelle in München durchgeführt.

Dabei geht es in erster Linie um Abklärung von Hör- und Sprachauffälligkeiten, die zu Lernproblemen führen können.

Ziel der Beratung ist einmal, zu überprüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind.

Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung, insbesondere zu Fragen der schulischen Eingliederung. Die Früherfassung des hörgestörten Kindes ist das entscheidende diagnostische und therapeutische Prinzip der Beratung.

Leichte Hörstörungen werden nicht selten erst im Kindergartenalter erkannt.

Wenn ein Kind allerdings nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen, die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch ebenfalls eingeschränkt.

Nächste Beratungstermine:

Mittwoch, 23. Januar 2008
27. Februar 2008
16. April 2008
28. Mai 2008
11. Juni 2008
09. Juli 2008

Auskunft Gesundheitsamt,
Bajuwarenstraße 3,
85435 Erding,
Telefon 0 81 22/58-14 30

Rentensprechtag 2008 der Deutschen Rentenversicherung im Landratsamt Erding

Auskunft und Beratung
Erding, Landratsamt,
Alois-Schießl-Platz 8

Termine:

14.01.2008	28.01.2008
11.02.2008	25.02.2008
10.03.2008	–
14.04.2008	28.04.2008
–	26.05.2008
09.06.2008	23.06.2008
14.07.2008	28.07.2008
11.08.2008	25.08.2008
08.09.2008	22.09.2008
13.10.2008	27.10.2008
10.11.2008	24.11.2008
08.12.2008	22.12.2008

Bitte melden Sie sich an: spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer im Sozialamt unter Telefon 0 81 22/58-13 98.

Bitte bringen Sie Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

Sämtliche Beratungen sind kostenfrei!

Blutspendeaktion am 5. und 6. November 2007

Der Blutspendedienst Städtisches Klinikum München GmbH bedankt sich bei allen Bürgerinnen und Bürgern herzlich für die geleisteten Blutspenden. In Isen haben 194 Personen freiwillig Blut gespendet. Sie haben dazu beigetragen, dass vielen Schwerverkranken geholfen werden konnte.



Notdienste

Praktische Ärzte

Wenden Sie sich im Bedarfsfall an den Ärztlichen Bereitschaftsdienst Bayern, Telefon 0 18 05/19 12 12.

Bei akuten, lebensbedrohlichen Erkrankungen an die Rettungsleitstelle Erding, Telefon 1 92 22.

Wochenenddienst der Zahnärzte

22./23. Dezember

Dr. Berg Rainer

Lange Feldstr. 26, Erding
Telefon 081 22/9 78 00

24. Dezember

ZA Nominacher Werner

Am Mühlgraben 5, Erding
Telefon 081 22/5 48 16

25./26. Dezember

Dr. Fauth Werner

Attinger Str. 3, Taufkirchen
Telefon 080 84/30 06

27./28. Dezember

Dr. Pleyer Peter

Dorfener Str. 2, Erding
Telefon 081 22/9 22 07

29./30. Dezember

ZÄ Wirth Viola

Am Wasserturm 2, Erding
Telefon 081 22/9 10 74

31. Dezember

ZÄ Wimmer Ana-Ivonne

Färbergasse 3, Erding
Telefon 081 22/22 79 81

1./2. Januar 2008

ZA Herzog Michael

Unterer Markt 16, Dorfen
Telefon 080 81/22 01

3./4. Januar

Dr. Braun Doris

Haager Str. 3, Erding
Telefon 081 22/50 18

5./6. Januar

Dr. Zoch Ulrich

Freisinger Str. 1, Erding
Telefon 081 22/89 21 00

12./13. Januar

Dr. Bange Elmar

Hammerbachstr. 2,
Walpertskirchen
Telefon 081 22/1 35 08

19./20. Januar

Dr. Fischer-Götz Sonja

Hauptstr. 19a, Forstern
Telefon 081 24/83 01

Apotheken

- **Die aktuellen Notdienste sind an der St. Zeno Apotheke und an der Isen Apotheke ausgehängt.**
- **Die aktuellen Dienstbereitschaften der Apotheken können Sie auch der Tagespresse entnehmen.**
- **Neuer Telefonservice der Apotheken**
Telefon **1 18 33** – Weitervermittlung zum Apothekennotdienst von aponet.de (einmalig 20 ct zzgl. 99 ct/min., sowie nach Weitervermittlung 99 ct/min.)



Wir helfen weiter in Notsituationen

Nachbarschaftshilfe

Isen – Lengdorf – Pemmering

Wir, die Nachbarschaftshilfe des Pfarrverbandes, möchten dazu beitragen, die vielseitigen Nöte der Menschen in unserem Pfarrverband zu lindern.

Durch den steigenden Hilfsbedarf alter, einsamer, kranker und behinderter Menschen, die sich nicht mehr selbst versorgen können oder durch plötzliche Krankheit, Unfall oder allgemeine Schwäche in Notsituationen kommen, ist Hilfe nötiger denn je.

Wir bieten Hilfe an für:

- Essen auf Rädern
- Fahrdienste (z. B. Arzt, Krankenhaus, Gottesdienst, Veranstaltungen)
- Familienhilfe (z. B. Einkaufen, Haushaltshilfe, Kinderbetreuung, Seniorenbetreuung)
- Betreuung und Pflege Schwerstkranker (kurzzeitig)
- Begleitung und Pflege von Sterbenden und deren Angehörigen durch eine ausgebildete Hospizhelferin

Anfragen zu jeder Zeit an unsere ehrenamtlichen Einsatzleiterinnen:

Isen und Lengdorf

Patrizia Brambring

Telefon 080 83/85 29 oder
Mobil 01 75/2 18 56 06

Pemmering

Erika Huber

Telefon 081 24/17 60

Scheuen Sie sich nicht, sich in Notsituationen vertrauensvoll an die Nachbarschaftshilfe zu wenden. **Hier wird Ihnen geholfen!**

Als zusätzlicher, persönlicher Service für Hilfesuchende und Helfer dient auch unser Büro im Brunnerhaus, St.-Zeno-Platz 5, in Isen.

Öffnungszeiten:

- Dienstag von 13.00 bis 15.00 Uhr
 - Mittwoch von 9.00 bis 11.00 Uhr
 - sowie nach Vereinbarung
- Telefon und Fax: 080 83/90 71 77

Möchten Sie unsere Nachbarschaftshilfe durch Ihre Hilfe unterstützen? Zögern Sie nicht und setzen Sie sich mit unseren Einsatzleitern in Verbindung.

Da unser Verein gemeinnützig ist, können wir Spendenquittungen ausstellen.

Hauswirtschaftlicher Fachservice im Landkreis Erding

Fachkräfte bieten Serviceleistungen rund ums Haus.

Bei Sozialeinsätzen rechnen wir direkt mit Ihrer Krankenkasse ab.

Prospekte liegen im Rathaus auf.

Info auch bei Maria Neumair, Tel./ Fax 081 22/2 06 55

Vereinsmitteilungen

Einladung zum Weihnachtskonzert in der Pfarrkirche St. Zeno in Isen

am Freitag, 28. Dezember 2007 um 19 Uhr

Unter der Gesamtleitung von Reiner Foh probten viele Sängerinnen, Sänger und Musikanten, um das Weihnachtskonzert zu etwas ganz Besonderem werden zu lassen.

Es wirken der Festchor Isen-Lengdorf (gemischter Chor), die Liedertafel Isen (Männerchor), der Kinderchor der Volksschule Isen, das Lengdorfer Bläserensemble, Lorenz Gömbi an der Orgel, Rosi Obermaier (Sopran) und Gerhard Wagner (Violine) mit.

Am Ende des Konzertes bitten wir am Ausgang der Kirche um eine Spende. Der Erlös wird für die Renovierung der Pfarrkirche St. Zeno verwendet.

Genießen Sie weihnachtliche Musik in unserer wunderschönen Pfarrkirche.



**Isener
Bauernmarkt**

in der Raiffeisenstraße 2

Markttag

Freitag von **9.30 Uhr bis 14.30 Uhr**

Am Freitag, 21. Dezember ist letzter Markttag vor der Winterpause.

Wir wünschen unseren Kunden gesegnete Weihnachten und ein gutes, gesundes, neues Jahr.

Wir starten wieder am Freitag, 07. März 2008.

Kurse/ Veranstaltungen

Hebammenpraxis

Josita Kögler

Steinlandstraße 4, Isen
Telefon 080 83/5 43 79 oder
01 60/287 57 96

- Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden
- Beratung
- Geburtsvorbereitung
- Babymassage
- Nachsorge
- Rückbildung

Für werdende Mütter und Eltern

- Geburtsvorbereitung
- Babypflege

**Das Volksfest 2008
findet in der Zeit
vom 25. bis 30. Juni
statt.**

- Nachsorge
 - Rückbildungsgymnastik
- Hebammengemeinschaft
„RUNDHERUM“
Siemensstraße 2, Dorfen
Telefon 080 81/86 81

Künstlerei am St. -Zeno-Platz

- Malen für Erwachsene
Mittwoch ab 19 Uhr – 14-tägiger Rhythmus
 - Kinder Aquarell-Malkurse
- Termine siehe Aushang Künstlerei

St.-Zeno-Platz 3, 84424 Isen
Telefon 080 83/54 72 40
Ansprechpartner: Liedgens Beate

Malkurs

für Kinder und Erwachsene jeden Alters

- Acryl
- Kohle
- Pop-Art
- Gegenständlich
- Portraits
- Abstrakt

Sabine Kellner
Weidacherbergstraße 10
84424 Isen
Telefon 01 60/1 18 00 28
Termine je nach Vereinbarung

Triamed Kreisklinik Wasserburg

Am Dienstag, 15. Januar 2008 von 18.30 bis 20.00 Uhr findet wieder im Fortbildungsraum der alten Krankenpflegeschule der Kreisklinik Wasserburg ein Erfahrungsaustausch für an gynäkologischen Krebs erkrankte Frauen statt.

Thema:

Nachsorgeuntersuchungen nach einer Krebserkrankung

Anmeldung bitte bei Frau Niederlechner im gynäkologischen Sekretariat, Tel. 08071/77305.

Veranstaltungsinformation Stadthalle Erding

- Karten per Telefon, Beratung, Buchung und Versand: Montag bis Freitag, 8–16 Uhr, Tel. 081 22/9907-12
- Online www.stadthalle-erding.de
- ticket@stadthalle-erding.de
- Theaterkasse am Alois-Schießl-Platz 1
- Montag, Mittwoch, Freitag jeweils von 16 bis 18 Uhr, Tel. 081 22/99 07-12, Fax 081 22/99 07-50

Musikvergnügen für die Familie

Der kleine Troll

Mittwoch, 26. Dezember, 15 Uhr
€ 6

On a trip to Bethlehem

Peter Heger & Michael Benker

Mittwoch, 26. Dezember, 17 Uhr
€ 17

Silvester

mit der Monaco Bagage und den Hirschbuben
Montag, 31. Dezember
Einlass 18.30 Uhr,
Beginn 19 Uhr
€ 59 einschl. 3 Gang Menü und Begrüßungssekt

Musical

FAME

Freitag, 04. Januar, 20 Uhr
€ 32 / 30 / 23

Deutsch Russisches Staatsballett

Schwanensee

Donnerstag, 10. Januar, 20 Uhr
€ 35 / 29 / 24
€ 32 / 26 / 21 Schüler/
Studenten/Rentner
€ 31,50/26,10/21,60
ab 10 Personen

Musical Fieber

Dienstag, 15. Januar, 20 Uhr
€ 42,25/38,25/34,25

Zaubertheater „Hokus-Pokus“

mit Pierre Breno
Samstag, 19. Januar, 15 Uhr
€ 7,50, Kinder € 5,50
Tageskasse € 8 und 6

Murat Topal

„Getürkte Fälle – ein Cop packt aus!“
Sonntag, 20. Januar,
20 Uhr
€ 21,50

Johann Strauß Operette, Wien
Eine Nacht in Venedig
Sonntag, 03. Februar, 19 Uhr
€ 41,70/37,30/30,30

Bruno Jonas

„Bis hierher und weiter“
Dienstag/Mittwoch
12./13. Februar, 20 Uhr
€ 26 / 24 / 22

Denken lohnt sich

Mit Vince Ebert

Donnerstag, 28. Februar,
20 Uhr
€ 18, ? 9 Schüler

Deafs A Bissal Mehra Sei?

Martina Schwarzmann

Donnerstag, 06. März, 20 Uhr
€ 19

Chiemgauer Volkstheater

„Warst' doch in Kentucky blieb'n“

Samstag, 29. März, 20 Uhr
€ 29 / 25 / 21

„Made im Germany“

Kaya Yanar

Donnerstag, 17. April, 20 Uhr
€ 25,20/23/20,50
(Karten vom 21. Oktober behalten
Gültigkeit)

Abfallwirtschaft

Landkreis richtet zusätzliche Sperrmüllannahmestellen ein

Als zusätzlichen Bürgerservice richtet das Landratsamt Erding ab Januar 2008 weitere Sperrmüllannahmestellen ein. Vom 02. Januar 2008 an stehen somit den Landkreisbürgern folgende Sammelstellen zur Verfügung: Die Müllumladestation Isen, die Recyclinghöfe Erding-Langengeisling, Dorfen, Wartenberg, Taufkirchen/Vils, Hörkofen, Finsing und Oberding. Die

Abholtermine „Gelber Sack“ für das Jahr 2008

15. Januar	03. Juni	23. September
12. Februar	01. Juli	21. Oktober
11. März	29. Juli	18. November
08. April	26. August	16. Dezember
06. Mai		

Anlieferung von Sperrmüll an den Annahmestellen ist zu den üblichen Öffnungszeiten möglich.

Die Gebühren an der Müllumladestation Isen werden weiterhin nach dem Gewicht festgesetzt; ab Januar 2008 mit 19,80 Euro pro 100 Kilogramm. Die Gebühren für die Sperrmüllannahme und anschließende Beseitigung an den sonstigen Annahmestellen orientieren sich am Volumen und betragen zehn Euro je halben Kubikmeter. Die Mindestgebühr beträgt fünf Euro für Kleinmengen bis zu einem Viertel Kubikmeter. Es wird in aller Dringlichkeit darauf hingewiesen, dass die Gebühren bar zu entrichten sind.

Unter Sperrmüll fallen grundsätzlich Abfälle, die nicht anderweitig verwertbar sind und die wegen ihrer Größe nicht in die Mülltonne passen. Als Sperrmüll gelten insbesondere Abfälle aus dem Hausrat, zum Beispiel Polstermöbel, Couchgarnituren, Tische, Matratzen, Teppiche, größere Kinderspielzeuge wie beispielsweise Tretautos und so weiter.

Baustellenabfälle wie Heraklitplatten, Dämmmaterial, Gipskartonplatten oder Fenster gelten nicht als Sperrmüll und werden daher nur an der Müllumladestation Isen angenommen.

Entleerungsrhythmus für Restmüll und Biotonne

Samstag, 22. Dezember

Restmüll

Montag, 31. Dezember

Biotonne

Montag, 07. Januar

Restmüll

Montag, 14. Januar

Biotonne

Montag, 21. Januar

Restmüll

Müllabfuhr an Weihnachten

Die übliche Leerung vom Montag, 24. Dezember (Hi. Abend) erfolgt bereits am Samstag, 22. Dezember.

Bitte stellen Sie die Tonnen am Abholtag unbedingt ab 6.00 Uhr bereit!

Nächster Abholtermin

„Gelber Sack“

Dienstag, 15. Januar 2008

Ausgabestelle für Gelbe Säcke ist die Kreismülldeponie Isen

- Bitte stellen Sie die Gelben Säcke am Morgen des Abholtages bis spätestens 6.00 Uhr bereit.
- Die Gelben Säcke sind vor dem Grundstück, unmittelbar an der Abfuhrstrecke, so zu platzieren, dass die problemlos und ohne Zeitverlust abgeholt werden können.
- Sollten die Säcke, aus welchen Gründen auch immer, am vorgesehenen Termin nicht abgeholt werden, bitte stehen lassen, sie werden dann am nächsten Tag abgeholt.

Der Entsorgungskalender des Marktes Isen
steht im Internet unter

www. Entsorgungskalender.com

zum Herunterladen zur Verfügung.

Öffnungszeiten der Müllumladestation Isen

Montag, Dienstag, Donnerstag,

**Freitag: 7.30 bis 12.00 Uhr und
12.45 bis 16.30 Uhr**

Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr

Samstag: 8.00 bis 12.00 Uhr

**Mittwochnachmittags ist die Müll-
umladestation Isen geschlossen.**

Telefonisch ist die Deponie unter der
Nummer 0 80 83/14 59 erreichbar.

Öffnungszeiten der Müllumladestation in Isen an Hi. Abend und Silvester

Das Landratsamt Erding weist darauf
hin, dass die Müllumladestation im
Sollacher Forst am 24. und 31. De-
zember 2007 von 7.30 bis 12.00
Uhr geöffnet hat.

Altmedikamente in die Apotheke

Bei der Rückgabe von nicht mehr
benötigten Medikamenten oder Medi-
kamenten, deren Verfalldatum über-
schritten ist, bitten wir folgendes zu
beachten:

- ohne Umkarton und Beipackzettel
(in den Papiercontainer)
- leere Medizinflaschen (z. B. von
Hustensäften, Tropfen usw.) in den
Glascontainer
- kein Injektionszubehör (z. B. Na-
deln für Spritzen, Lanzetten zur Blu-
tentnahme, Fertigspritzen) – kann
im Hausmüll entsorgt werden

- kleine Mengen von Altmedikamen-
ten können auch zum Hausmüll

Öffnungszeiten im Gebrauchtwarenmarkt Rentabel

Gebrauchtwaren, die wir annehmen und weitergeben

Rentabel,
Moosweg 6,
85435 Erding – Aufhausen
Telefonnummer 0 81 22/1 25 37

Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und Freitag

9.00–13.00 Uhr u. 14.00–17.00 Uhr

Donnerstag

9.00–13.00 Uhr u. 14.00–18.00 Uhr

Montag und Samstag geschlossen

Da die Einrichtung nur über begrenzte
Raumkapazitäten verfügt, beschränkt
sich der Gebrauchtwarenmarkt auf
folgende Waren, die angenommen
und günstig weitergegeben werden:

- Möbel aller Art (Küchen-, Schlaf-
zimmer-, Kinderzimmer-, Wohn-
zimmermöbel)

- Haushaltsgeräte in beschränktem
Umfang
- Geschirr (möglichst nur komplett)
- Bücher

Kleidung und Spielsachen werden nur
in Einzelfällen angenommen. Am sinn-
vollsten erscheint es, direkt mit dem
Rentabel Rücksprache zu nehmen.

Nächste Problemmüll- sammlung

Mittwoch, 23. Januar 2008, von
9.15 bis 10.00 Uhr, Burgrain, beim
Gasthaus Gipp



Impressum:

Marktblattl des Marktes Isen:

Verantwortlich für den Inhalt:

Der Bürgermeister des Marktes Isen,

Münchner Straße 12, 84424 Isen, Telefon 0 80 83/53 01-0.

Druck: Nußrainner Isen, Tel. 0 80 83/53 14-0.

Auflage: 2200 Stück